

User manual

MANUEL D'UTILISATION
GEBRUIKSAANWIJZING
GEBRAUCHSANWEISUNG
MANUALE DI ISTRUZIONI
MANUAL DE INSTRUCCIONES
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K OBSLUZE

Sagitta Sagitta SI



Índice

Índice	1
Introducción	2
1 Su producto	3
1.1 Opciones	3
2 Antes de su uso	4
2.1 Uso previsto	4
2.2 Instrucciones generales de seguridad	4
2.3 Símbolos presentes en la silla de ruedas	4
2.4 Transporte	5
2.5 Plegado / Desplegado	5
2.6 Almacenamiento	6
3 Utilizar la silla de ruedas	7
3.1 Accionamiento de los frenos	7
3.2 Soporte del asiento	8
3.3 Soporte del respaldo	8
3.4 Traslado a y desde la silla de ruedas	9
3.5 Conducción de la silla de ruedas	9
4 Mantenimiento	11
4.1 Puntos de mantenimiento	11
4.2 Instrucciones de mantenimiento	11
4.3 Resolución de problemas	12
4.4 Vida útil prevista	12
4.5 Reutilizar	12
4.6 Fin de vida útil	12
5 Especificaciones técnicas	13

Introducción

¡Felicidades! Es usted el propietario de una silla de ruedas Vermeiren.

ES

Esta silla de ruedas ha sido fabricada por personal experto y cualificado. Se ha diseñado y fabricado según los más altos estándares de calidad implementados por Vermeiren.

Le agradecemos su confianza en los productos Vermeiren. Le ofrecemos este manual para ayudarle en la utilización de su silla de ruedas y sus opciones de manejo. Léalo detenidamente. Le ayudará a familiarizarse con el manejo, las capacidades y limitaciones de su silla de ruedas.

Si todavía tiene alguna duda después de leer este manual, contacte con su distribuidor especializado, estará encantado de ayudarle.

Nota importante

Para garantizar su seguridad y prolongar la vida útil de su producto, cuídalo bien y asegúrese de realizar revisiones y mantenimientos de manera regular.

Este manual refleja los desarrollos más recientes del producto. Vermeiren se reserva el derecho a implementar cambios en este tipo de producto sin que ello suponga obligación alguna de adaptar o cambiar productos similares previamente entregados.

Las imágenes del producto están presentes para clarificar las instrucciones contenidas en este manual. Los detalles del producto mostrado pueden variar con su producto.

Información disponible

En nuestro sitio web <http://www.vermeiren.com/> siempre encontrará la versión más reciente de la información en este manual. Consulte este sitio web de manera regular para estar al tanto de posibles actualizaciones.

Las personas con discapacidad visual pueden descargarse la versión electrónica del manual y utilizar un software de síntesis de voz para poder oír su contenido.



Manual de instrucciones
Para el usuario y el distribuidor especializado



Instrucciones de instalación
Para el distribuidor especializado



Manual de mantenimiento para sillas de ruedas
Para el distribuidor especializado



Declaración CE de conformidad

1 Su producto



1. Respaldo
2. Protección contra salpicaduras
3. Ruedas de tracción (ruedas traseras)
4. Aros de propulsión
5. Frenos
6. Ruedas de dirección (ruedas delanteras)
7. Asiento
8. Base del chasis
9. Reposapiés
10. Placa de identificación

ES

1.1 Opciones

Si busca opciones, póngase en contacto con su distribuidor especializado. Estará encantado de aconsejarle.

2 Antes de su uso

2.1 Uso previsto

- Indicaciones y contraindicaciones: Esta silla de ruedas está diseñada para ser manejada con el usuario sentado en la misma. Si se instalan empuñaduras o mangos de empuje, también puede manejarla un auxiliar. La silla de ruedas está diseñada para personas mayores o personas con movilidad reducida o nula, así como personas con parálisis, pérdida de miembros, deformaciones o defectos en los miembros, articulaciones anquilosadas o dañadas, insuficiencias cardíacas o circulatorias, problemas de equilibrio, caquexia (atrofia muscular), ... NO utilizar la silla de ruedas sin un auxiliar si sufre de discapacidades físicas o mentales que puedan ponerle en riesgo a usted o a otras personas al conducir la silla de ruedas. Por tanto, consulte primero con su médico y asegúrese de que su distribuidor especializado esté al tanto de los consejos de su médico.
- Esta silla de ruedas es apta para su uso en interiores y exteriores.
- Esta silla de ruedas está diseñada y fabricada exclusivamente para transportar a una (1) persona con un peso máximo de 130kg. No está diseñada para transportar mercancías u objetos, o para otros usos que no sean los descritos anteriormente.
- Utilizar sólo accesorios y piezas de repuesto aprobadas por Vermeiren.
- Consulte todos los datos técnicos y las limitaciones de la silla de ruedas en el capítulo 5.
- La garantía de este producto se basa en el uso y mantenimiento normales descritos en este manual. La garantía se invalida si el producto sufre cualquier daño causado por un uso indebido o falta de mantenimiento.

2.2 Instrucciones generales de seguridad

 PRECAUCIÓN Riesgo de lesiones y daños

Lea y siga las instrucciones contenidas en este manual. De no seguirlas, puede acabar lesionándose a sí mismo, o acabar rompiendo la silla de ruedas.

Tener en cuenta las siguientes advertencias durante su utilización:

- No utilizar la silla de ruedas si ha consumido alcohol, medicamentos u otras sustancias que afecten la capacidad de conducir.
- Téngase en cuenta que ciertas partes de la silla de ruedas pueden llegar a calentarse o enfriarse demasiado a causa de la temperatura ambiente, la luz del sol o la calefacción. Téngase cuidado al tocar la silla de ruedas. Llevar ropa protectora cuando haga frío. Cuando salga al exterior, puede utilizar guantes protectores para mejorar el agarre de los aros propulsores.
- No modificar esta silla de ruedas de ningún modo.

Tenga en cuenta que su silla de ruedas puede interferir con algunos tipos de sistemas antirrobo, según la configuración utilizada. Esto puede hacer que se active la alarma de la tienda.

Cualquier incidente grave [MDR (EU) 2017/745 §2 (65)] que se haya producido en relación con el producto debe notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario y/o paciente.

2.3 Símbolos presentes en la silla de ruedas



Peso máximo del usuario en kg



Uso en interior/exterior



Pendiente máxima segura en ° (grados)



Tipo de modelo

ES

2.4 Transporte

2.4.1 Transporte mediante vehículo como equipaje



AVISO

Riesgo de lesiones



- NO utilizar la silla de ruedas como asiento en un vehículo; ver siguiente símbolo.
 - Compruebe que la silla de ruedas está fijada correctamente para no hacer daño a los pasajeros en caso de colisión o frenada brusca.
 - No utilice NUNCA el mismo cinturón de seguridad para fijar la silla de ruedas y el pasajero.
1. Retire los accesorios.
 2. Guarde de forma segura los accesorios.
 3. Si es posible, pliegue la silla de ruedas y retire las ruedas traseras.
 4. Coloque la silla de ruedas en el compartimento de equipajes.
 5. Si la silla de ruedas y el compartimento de los pasajeros NO están separados, sujete el armazón de la silla de ruedas firmemente al vehículo. Puede utilizar los cinturones de seguridad disponibles en el vehículo.

2.5 Plegado / Desplegado



PRECAUCIÓN

Riesgo de lesiones

Mantenga los dedos alejados de las partes móviles de la silla de ruedas.

2.5.1 Desplegado de la silla de ruedas

1. Monte las ruedas traseras.
2. Sitúese detrás de la silla de ruedas.
3. Pliegue el respaldo hacia atrás.

2.5.2 Plegado de la silla de ruedas

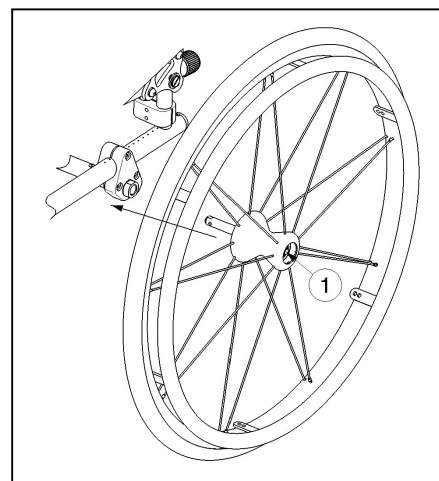
1. Pliegue el respaldo.
2. Quite las ruedas traseras.

2.5.3 Montaje de las ruedas traseras

1. Sujete la rueda trasera y presione el botón ①.
2. Mantenga el botón presionado y monte el eje de las ruedas traseras hasta el tope.
3. Suelte el botón.
4. Compruebe que la rueda está segura.

2.5.4 Extracción de las ruedas

1. Asegúrese de que los frenos no están accionados.
2. Coloque la silla de ruedas del lado del armazón de la rueda que desea extraer.
3. Pulse el botón ① situado en la parte central del cubo de la rueda.
4. Tire de la rueda para extraerla del chasis.



2.5.5 Pliegue el respaldo de la silla de ruedas



AVISO

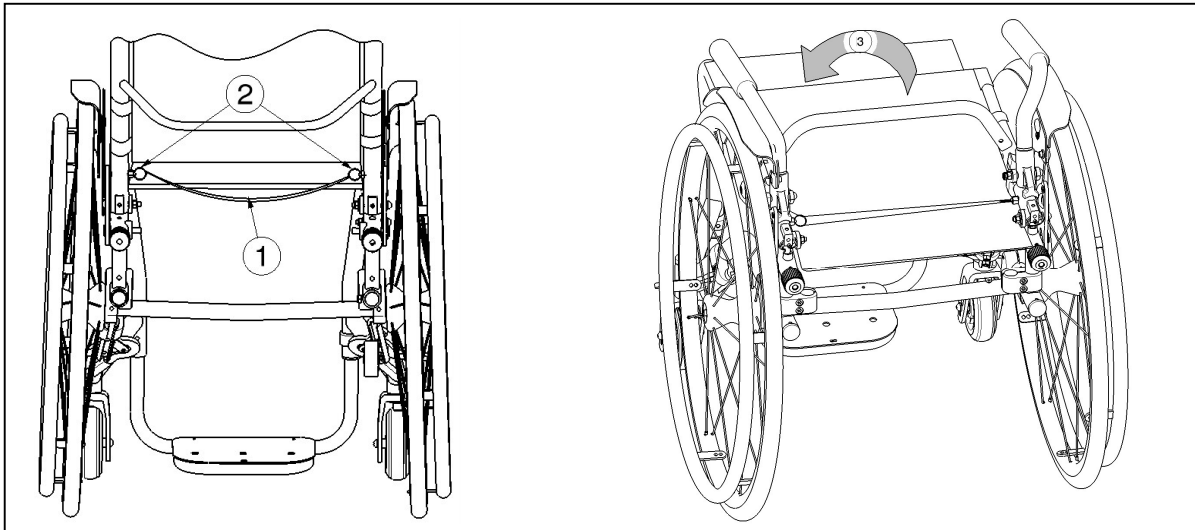
Riesgo de lesiones

- Asegúrese que ambos pernos de seguridad están fijados.

ES

Para el transporte, el respaldo de la silla de ruedas puede estar completamente plegado.

1. Si es aplicable, retire las placas laterales desmontables.
2. Tire suavemente de la correa trasera ①.
3. Los pernos de seguridad del respaldo se aflojan ②.
4. Pliegue el respaldo hacia delante ③.



Para desplegar el respaldo:

1. Tire hacia atrás hasta que encaje en su posición.
2. Asegúrese que ambos pernos de seguridad ② encajan en el agujero de la placa de ajuste del respaldo.
3. Si es aplicable, vuelva a colocar las placas laterales desmontables.

2.6 Almacenamiento



Asegurarse de que la silla de ruedas se almacena en un lugar seco para evitar la aparición de moho y que se dañe la tapicería; ver también el apartado 5.

3 Utilizar la silla de ruedas



AVISO

Riesgo de lesiones

- Leer antes los capítulos anteriores e informarse sobre el uso previsto. NO utilizar la silla de ruedas si no se han leído detenidamente y entendido completamente todas las instrucciones.
- En caso de tener dudas o preguntas, contacte con su distribuidor especializado local, proveedor de cuidados o asesor técnico para recibir asesoramiento.

ES

3.1 Accionamiento de los frenos



PRECAUCIÓN

Riesgo de lesiones

- Los frenos no se utilizan para reducir la velocidad de la silla de ruedas durante los movimientos. Utilice los frenos solo para evitar que la silla de ruedas realice movimientos no deseados.
- El buen funcionamiento de los frenos depende de su desgaste y de las sustancias presentes en ellas (agua, aceite, barro, etc.). Compruebe las condiciones de las ruedas antes de utilizarlas.
- Los frenos se pueden ajustar y pueden desgastarse. Compruebe el funcionamiento de los frenos antes de cada uso.
- Asegúrese de que la silla de ruedas está en una superficie plana horizontal antes de soltar los frenos. Nunca suelte ambos frenos a la vez.

Frenos de tambor

- i** El freno de estacionamiento de tambor puede montarse de dos formas (en dos direcciones), algo que tendrá que decidir cuando se compre la silla de ruedas. En función de la dirección que haya escogido, se tendrá que empujar los frenos o tirar de ellos para accionarlos.

Soltar los frenos (A):

1. Con una mano, sujetar uno de los aros propulsores.
2. Empujar/tirar de la palanca de freno (10) de LA OTRA rueda.
3. Repetir estos pasos con el freno de estacionamiento de la otra rueda.

Accionar los frenos (B):

1. Con una mano, sujetar uno de los aros propulsores.
2. Empujar/tirar de la palanca de freno (10) de LA OTRA rueda hasta que se note claramente un bloqueo.
3. Repetir estos pasos con el freno de estacionamiento de la otra rueda.



Frenos deportivos

Los frenos deportivos se encuentran debajo del asiento.

Soltar los frenos:

1. Con una mano, sujetar uno de los aros propulsores.
2. Tirar de la palanca de LA OTRA rueda HACIA ADELANTE.
3. Repetir estos pasos con el freno de estacionamiento de la otra rueda.



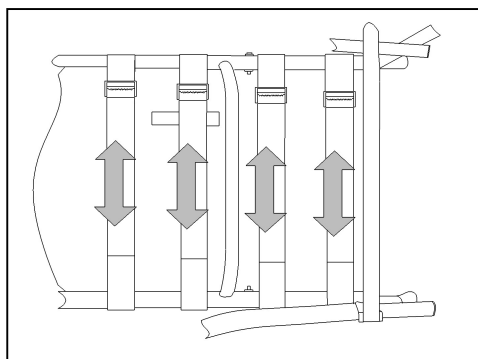
Accionar los frenos:

1. Con una mano, sujetar uno de los aros propulsores.
2. Empujar la palanca de freno de la OTRA rueda HACIA ATRÁS hasta que se note claramente un bloqueo.
3. Repetir estos pasos con el freno de estacionamiento de la otra rueda.

ES

3.2 Soporte del asiento

⚠ ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones – Compruebe que las correas están aseguradas con velcro.



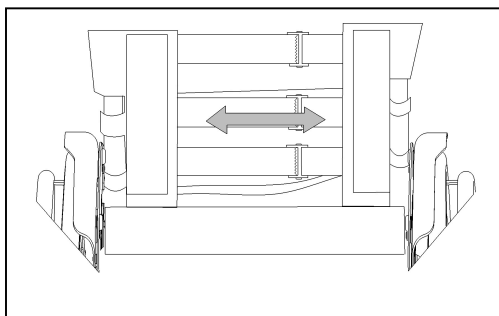
El asiento de la silla de ruedas dispone de un sistema de suspensión con correas de Velcro ajustables que permiten modificar la flexibilidad del asiento.

1. Afloje las 4 correas.
2. Tire de la respectiva correa hasta la posición deseada.
3. Coloque la correa de nuevo en el Velcro y presione cada una con la mano.

3.3 Soporte del respaldo

⚠ ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones: – Compruebe que todas las correas están aseguradas con Velcro.

La flexibilidad del respaldo del modelo Sagitta puede ajustarse, por lo que el respaldo de cada usuario es soportado diferentemente.



1. Retire el cojín del respaldo mediante el Velcro tirando primero hacia atrás y después hacia delante. Ahora puede ver el sistema de suspensión con las tres correas que pueden ajustarse independientemente.
2. Afloje los cierres de Velcro de las respectivas correas.
3. Tire de la respectiva correa hacia la posición deseada, la tensión cada correa individual puede variarse y el soporte deseado del respaldo puede ser ajustado.
4. Coloque el cojín del respaldo otra vez, desde el frente hacia la parte posterior y asegure los Velcros presionando ligeramente el cojín posterior con su mano.

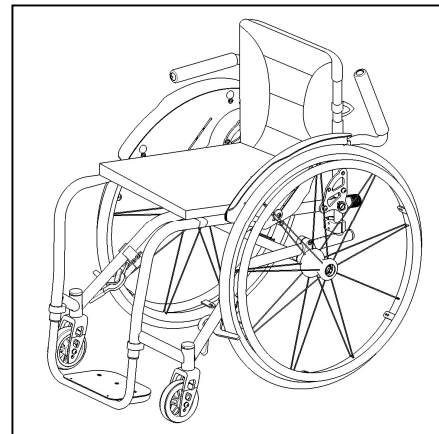
3.4 Traslado a y desde la silla de ruedas

**PRECAUCIÓN**

Riesgo de lesiones

- En caso de que no pueda realizar el traslado de forma segura, pida a alguien que le ayude.
- No se ponga de pie en las reposapiés.

1. Coloque la silla de ruedas lo más cercapossible de la silla, sillón o cama a/de la cual desea trasladarse.
2. Compruebe que los dos frenos de la silla de ruedas estén accionados.
3. Si la silla de ruedas tienen reposabrazos y el traslado se realiza por el lateral de la silla de ruedas, pliegue el reposabrazos de ese lado hacia arriba.
4. Traslado a/desde la silla de ruedas.



3.4.1 Posición correcta en la silla de ruedas

Algunas recomendaciones para un uso confortable de la silla de ruedas:

- Coloque la espalda lo más cerca posible del respaldo.
- Asegúrese de que la parte superior de las piernas se encuentra en posición horizontal. En caso necesario ajuste la longitud de los reposapiés. (véase el manual de instalación)

3.5 Conducción de la silla de ruedas

**PRECAUCIÓN**

Riesgo de lesiones y daños

- Antes de cada uso, asegurarse de que:
 - los frenos de estacionamiento funcionan adecuadamente.
 - los neumáticos están en buen estado, ver apartado 4.
- Tener cuidado de no pillarse los dedos con los radios de las ruedas.
- No manipular los aros propulsores con las manos mojadas.
- Tener cuidado de no pillarse las manos con los aros propulsores cuando esté atravesando espacios muy estrechos.
- NO conducir en pendientes o sobre obstáculos, escalones o bordillos que excedan las dimensiones que se detallan en el apartado 5.
- Cuando se detenga en una pendiente (no muy inclinada), utilizar los frenos.
- Asegurarse de que las cuatro ruedas están en contacto con el suelo cuando se esté subiendo o bajando una pendiente.
- A la hora de conducir en zonas de pendiente, hacerlo lo más despacio posible.
- Permanecer siempre en la zona pavimentada cuando se circule por vías públicas.
- Prestar atención a la carretera para detectar baches o grietas en los que puedan quedar atrapadas las ruedas.
- Evitar las piedras u otros objetos que puedan bloquear las ruedas.
- Asegurarse de que los reposapiés no chocan contra el suelo cuando esté atravesando un obstáculo.
- No utilizar la silla de ruedas en escaleras mecánicas.
- Si se dispone de él, abrocharse el cinturón de seguridad.
- Téngase siempre en cuenta el alcance de giro del reposapiés para evitar lesionar a otras personas o dañar objetos.
- Si no se tiene suficiente experiencia manejando la silla de ruedas, pedir ayuda a un auxiliar. Mantener los brazos alejados de las ruedas y los pies sobre el reposapiés.
- A la hora de atravesar escaleras, se debe contar siempre con la ayuda de dos auxiliares.
- No tratar nunca de utilizar escaleras que no estén diseñadas para sillas de ruedas.



3.5.1 Conducir la silla de ruedas:

4. Soltar los frenos.
5. Agarrar ambos aros propulsores desde el punto más alto.
6. Inclinar hacia adelante y empujar los aros propulsores hacia adelante hasta que sus brazos queden rectos.
7. Mover las manos de nuevo hacia la parte más alta de los aros y repetir el movimiento.

ES

4 Mantenimiento

4.1 Puntos de mantenimiento

**PRECAUCIÓN**

Riesgo de lesiones y daños

Cualquier reparación o cambios sólo pueden llevarse a cabo por personal debidamente cualificado y sólo pueden utilizarse piezas de recambio Vermeiren originales.



La frecuencia de los mantenimientos depende de la frecuencia e intensidad de uso. Póngase en contacto con su distribuidor para acordar un horario común para realizar inspecciones, mantenimientos y reparaciones.

Para consultar el manual de mantenimiento, visite el sitio web de Vermeiren: www.vermeiren.com.

Antes de cada uso

Inspeccionar los siguientes aspectos:

- Todas las piezas: Presentes y sin daños o desgastes.
- Todas las piezas: Limpieza, ver apartado 4.2.2.
- Ruedas, respaldo, asiento, soportes para pantorrillas, reposabrazos, reposapiés: Bien asegurados.
- Estado de las ruedas/los neumáticos, ver apartado 4.2.1;
- Estado de las piezas del bastidor: Sin deformaciones, inestabilidad, debilidad o conexiones sueltas
- Asiento, respaldo, almohadillas para los brazos y para las pantorrillas, reposacabezas (si corresponde): Sin desgaste excesivo (como abolladuras, daños o grietas).
- Frenos: Sin deterioro y en buen estado de funcionamiento.

Póngase en contacto con el distribuidor especializado para posibles reparaciones o sustitución de piezas.

Anualmente o más regularmente

La silla de ruedas debe superar una inspección y una sesión de mantenimiento realizados por el distribuidor especializado por lo menos una vez al año, o con mayor frecuencia. La frecuencia mínima de mantenimiento depende del uso y debe, por tanto, acordarse mutuamente con el distribuidor especializado.

4.2 Instrucciones de mantenimiento

4.2.1 Ruedas y neumáticos



El correcto funcionamiento de los frenos depende del estado de los neumáticos y puede cambiar debido al desgaste o la suciedad (agua, aceite, barro...).

Mantener las ruedas libres de cables, pelos, arena y fibras.

Comprobar el perfil de los neumáticos. Si la profundidad del dibujo es inferior a 1 mm, deben sustituirse los neumáticos. Ponerse en contacto con su distribuidor especializado a este respecto. Hinchar cada neumático hasta alcanzar la presión correcta (ver la indicación de presión en los neumáticos).

4.2.2 Limpieza

PRECAUCIÓN

Riesgo de daños por humedad

No utilizar nunca una manguera o un limpiador a alta presión para limpiar la silla de ruedas.

Limpiar todas las piezas rígidas de la silla de ruedas con un paño húmedo (no empapado). Si fuera necesario, utilizar un jabón suave que sea apto para limpiar superficies barnizadas y sintéticas. La tapicería puede limpiarse con agua templada y jabón suave. No utilizar productos de limpieza abrasivos.

ES

4.2.3 Desinfección

PRECAUCIÓN

Riesgo de daños

La desinfección sólo puede llevarla a cabo personal debidamente cualificado. Consultar con su distribuidor especializado al respecto.

4.3 Resolución de problemas

Aunque se utilice la silla de ruedas de la manera indicada, a veces pueden surgir problemas técnicos. En ese caso, póngase en contacto con su distribuidor especializado.

**AVISO**

Riesgo de lesiones y daños a la silla de ruedas

No intentar NUNCA reparar la silla de ruedas por su cuenta.

Los siguientes signos pueden ser indicadores de un problema grave. Se recomienda, por tanto, ponerse en contacto con su distribuidor especializado si nota los siguientes problemas:

- Ruidos extraños;
- Desgaste desigual de la banda de uno de los neumáticos;
- Movimientos bruscos;
- La silla de ruedas se desvía a un lado;
- Ensamblajes de las ruedas dañados o rotos.

4.4 Vida útil prevista

La vida útil media de la silla de ruedas es de 5 años. La vida útil aumentará o disminuirá dependiendo de la frecuencia de uso, las circunstancias de conducción y el mantenimiento.

4.5 Reutilizar

Antes de reutilizar la silla de ruedas, desinfectarla, inspeccionarla y hacer que pase por un mantenimiento según las instrucciones en el §4.1 y el §4.2.

4.6 Fin de vida útil

Al final de la vida útil, deberá desechar la silla de ruedas siguiendo las leyes medioambientales de su localidad. Para transportar materiales reciclables de la silla de ruedas de manera más cómoda, se recomienda que se desmonte primero.

5 Especificaciones técnicas

Las condiciones técnicas indicadas a continuación son válidas para sillas de ruedas de configuración estándar. En caso de utilizar otros accesorios diferentes a los indicados, los valores cambian.

Fabricante	Vermeiren
Tipo	Silla de ruedas manual
Modelo	Sagitta
Peso máximo del ocupante	100 kg

Descripción	Medidas					
Anchura útil del asiento	360 mm	380 mm	400 mm	420 mm	440 mm	460 mm
Anchura total (depende de la anchura del asiento, ángulo de las ruedas traseras 0°)	550 mm	570 mm	590 mm	610 mm	630 mm	650 mm
Anchura total (depende de la anchura del asiento, ángulo de las ruedas traseras 2°)	570 mm	590 mm	610 mm	630 mm	650 mm	670 mm
Anchura total (depende de la anchura del asiento, ángulo de las ruedas traseras 4°)	605 mm	625 mm	645 mm	665 mm	685 mm	705 mm
Anchura total (depende de la anchura del asiento, ángulo de las ruedas traseras 6°)	645 mm	665 mm	685 mm	705 mm	725 mm	745 mm
Anchura total (depende de la anchura del asiento, ángulo de las ruedas traseras 8°)	680 mm	700 mm	720 mm	740 mm	760 mm	780 mm
Descripción	Medidas Mín.			Medidas Máx.		
Longitud total con apoya reposapiés	755 mm			855 mm		
Longitud plegado (ruedas desmontadas)	580 mm			680 mm		
Anchura plegado (ruedas desmontadas)	430 mm			530 mm		
Altura plegada	580 mm					
Peso total	11,7 kg					
Peso de la parte más pesada (sin el cojín de asiento y respaldo, ruedas)	± 7,05 kg					
Estabilidad estática en pendientes descendientes	14°					
Estabilidad estática en pendientes ascendientes	6°					
Estabilidad estática lateral	7°					
Superación de obstáculos	40 mm					
Ángulo plano del asiento	7°					
Profundidad útil del asiento	330 mm			420 mm		
Altura de la superficie del asiento en la parte delantera	Con cojín: 470 mm Sin cojín: 430 mm			Con cojín: 520 mm Sin cojín: 480 mm		
Ángulo del respaldo	-7°			7°		
Altura del respaldo	230 mm			430 mm		
Distancia entre reposapiés y asiento	420 mm			480 mm		
Ángulo entre asiento y reposapiés	-3°					
Distancia entre protección contra salpicaduras y asiento	90 mm					
Ubicación delantera de la estructura del protección contra salpicaduras	No aplicable					

ES

Diámetro del aro de propulsión	535 mm				
Ubicación horizontal del eje (deflexión)	40 mm		150 mm		
Radio de giro mínimo	1000 mm		1200 mm		
Ruedas traseras	22" x 1 3/8-Alu		24" x 1 1/8-Alu		
Presión de los neumáticos, ruedas traseras (de tracción)	6 - 10 bar				
Ángulo de las ruedas traseras	0°	2°	4°	6°	8°
Ruedas de dirección	3"		4"		5"
Presión de los neumáticos, ruedas de dirección	No aplicable				
Temperatura de almacenamiento y de uso	+ 5 °C		+ 41 °C		
Humedad de almacenamiento y de uso	30%		70%		
Reservado el derecho de aplicar modificaciones técnicas. Tolerancia de las medidas ± 15 mm / 1,5 kg / 1,5°					

Tabla 1: Especificaciones técnicas Sagitta

Fabricante	Vermeiren
Tipo	Silla de ruedas manual
Modelo	Sagitta SI
Peso máximo del ocupante	100 kg

Descripción	Medidas					
Anchura útil del asiento	360 mm	380 mm	400 mm	420 mm	440 mm	460 mm
Anchura total (depende de la anchura del asiento, ángulo de las ruedas traseras 0°)	550 mm	570 mm	590 mm	610 mm	630 mm	650 mm
Anchura total (depende de la anchura del asiento, ángulo de las ruedas traseras 2°)	570 mm	590 mm	610 mm	630 mm	650 mm	670 mm
Anchura total (depende de la anchura del asiento, ángulo de las ruedas traseras 4°)	605 mm	625 mm	645 mm	665 mm	685 mm	705 mm
Anchura total (depende de la anchura del asiento, ángulo de las ruedas traseras 6°)	645 mm	665 mm	685 mm	705 mm	725 mm	745 mm
Anchura total (depende de la anchura del asiento, ángulo de las ruedas traseras 8°)	680 mm	700 mm	720 mm	740 mm	760 mm	780 mm
Descripción	Medidas Mín.			Medidas Máx.		
Longitud total con apoya reposapiés	755 mm			855 mm		
Longitud plegado (ruedas desmontadas)	580 mm			680 mm		
Anchura plegado (ruedas desmontadas)	430 mm			530 mm		
Altura plegada	580 mm					
Peso total	11,7 kg					
Peso de la parte más pesada (sin el cojín de asiento y respaldo, ruedas)	± 7,05 kg					
Estabilidad estática en pendientes descendientes	14°					
Estabilidad estática en pendientes ascendientes	0°					
Estabilidad estática lateral	7°					

Superación de obstáculos	40 mm				
Ángulo plano del asiento	0°		10°		
Profundidad útil del asiento	330 mm		420 mm		
Altura de la superficie del asiento en la parte delantera	Con cojín: 470 mm Sin cojín: 430 mm		Con cojín: 520 mm Sin cojín: 480 mm		
Ángulo del respaldo	-7°		7°		
Altura del respaldo	230 mm		430 mm		
Distancia entre reposapiés y asiento	420 mm		480 mm		
Ángulo entre asiento y reposapiés	-6°		4°		
Distancia entre protección contra salpicaduras y asiento	90 mm				
Ubicación delantera de la estructura del protección contra salpicaduras	No aplicable				
Diámetro del aro de propulsión	535 mm				
Ubicación horizontal del eje (deflexión)	40 mm		150 mm		
Radio de giro mínimo	1000 mm		1200 mm		
Ruedas traseras	22" x 1 3/8-Alu		24" x 1 1/8-Alu		
Presión de los neumáticos, ruedas traseras (de tracción)	6 - 10 bar				
Ángulo de las ruedas traseras	0°	2°	4°	6°	8°
Ruedas de dirección	3"		4"		5"
Presión de los neumáticos, ruedas de dirección	No aplicable				
Temperatura de almacenamiento y de uso	+ 5 °C		+ 41 °C		
Humedad de almacenamiento y de uso	30%		70%		
Reservado el derecho de aplicar modificaciones técnicas. Tolerancia de las medidas ± 15 mm / 1,5 kg / 1,5°					

Tabla 2: Especificaciones técnicas Sagitta SI

**Service registration form**

This product (name):

was inspected (I), serviced (S), repaired (R) or disinfected (D):

By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:
By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:
By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:
By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:
By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:



Vermeiren GROUP
Vermeirenplein 1 / 15
2920 Kalmthout
BE

sitio web: www.vermeiren.com

Instrucciones destinadas a los distri-buidores especializados

El presente manual de instrucciones es parte integrante del producto y se debe adjuntar a todas las producto que se vendan.

Versión: D, 2024-02

Basic UDI: 5415174 122106Sagitta JD
5415174 122106Sagitta SI QS

Todos los derechos reservados, incluidos los de la traducción.